



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

Telefax (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Internet-Adresse: <http://simap.eu.int>

WETTBEWERBSBEKANNTMACHUNG

Dieser Wettbewerb fällt unter:

Richtlinie 2004/18/EG



Richtlinie 2004/17/EG ("Sektoren")



ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER/AUFTRAGGEBER

I.1 NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung: ÖBB-Immobilienmanagement GmbH		
Postanschrift: Clemens-Holzmeister-Straße 6		
Ort: Wien	Postleitzahl: 1100	Land: Österreich
Kontaktstelle(n): Bearbeiter: Dipl.-Ing. Dr. Thomas Sommerauer (Projektleitung)	Telefon:	
E-Mail:	Fax:	
Internet-Adresse (URL): http://www.wettbewerb-oebb-egd.at/		

Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen
 andere Stellen: Bitte Anhang A.I ausfüllen

Spezifische Unterlagen sind erhältlich bei:

- die oben genannten Kontaktstellen
 andere Stellen: Bitte Anhang A.II ausfüllen

Anträge sind zu richten an:

- die oben genannten Kontaktstellen
 andere Stellen: Bitte Anhang A.III ausfüllen

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN) (*Wettbewerb fällt unter Richtlinie 2004/18/EG*)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen | <input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung |
| <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene | <input type="checkbox"/> Verteidigung |
| <input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde | <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung |
| <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene | <input type="checkbox"/> Umwelt |
| <input type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts | <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen |
| <input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation | <input type="checkbox"/> Gesundheit |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sonstiges: div. öffentliche Auftraggeber | <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen |
| | <input type="checkbox"/> Sozialwesen |
| | <input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion |
| | <input type="checkbox"/> Bildung |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Sonstiges: div. Tätigkeiten |

ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES WETTBEWERBS/BESCHREIBUNG DES PROJEKTS

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Wettbewerbs/Projekts durch den öffentlichen Auftraggeber/ den Auftraggeber Wettbewerb Städtebau ÖBB Entwicklungsgebiet D		
II.1.2) Kurze Beschreibung zweistufiger, offener, anonymer, EU-weiter städtebaulicher Realisierungswettbewerb		
II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	71000000	{ } { } { } { } { } { } { }
Ergänzende Gegenstände	71200000	{ } { } { } { } { } { } { }
	71410000	{ } { } { } { } { } { } { }
	71322500	{ } { } { } { } { } { } { }
	71420000	{ } { } { } { } { } { } { }

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

III.1) KRITERIEN FÜR DIE AUSWAHL DER TEILNEHMER keine
III.2) TEILNAHME IST EINEM BESTIMMTEN BERUFSSTAND VORBEHALTEN (falls zutreffend) Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/> Wenn ja, welchem:

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) ART DES WETTBEWERBS

Offen	<input checked="" type="checkbox"/>
Nichtoffen	<input type="checkbox"/>
Gewünschte Teilnehmerzahl: oder Mindestzahl / Höchstzahl	

IV.2) NAMEN DER BEREITS AUSGEWÄHLTEN TEILNEHMER (bei nichtoffenen Wettbewerben)

1.	6.
2.	7.
3.	8.
4.	9.
5.	10.

IV.3) KRITERIEN FÜR DIE BEWERTUNG DER PROJEKTE

siehe dazu Beurteilungskriterien gemäß Auslobung Pkt. 3.22
--

IV.4) VERWALTUNGSINFORMATION**IV.4.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (falls zutreffend)**

106 EGD

IV.4.2) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen

Tag: 30/10/2009(tt/mm/jjjj) Uhrzeit:

Die Unterlagen sind kostenpflichtig

Ja Nein **Wenn ja**, Preis (in Zahlen): 30 EUR

Zahlungsbedingungen und -weise:

Entrichtung der Registrierungsgebühr auf <http://www.wettbewerb-oebb-egd.at/>**IV.4.3) Schlusstermin für den Eingang der Projekte bzw. Anträge auf Teilnahme**

Tag: 20/11/2009(tt/mm/jjjj) Uhrzeit: 12:00

IV.4.4) Tag der Absendung der Aufforderungen zur Teilnahme an die ausgewählten Bewerber (falls zutreffend)

Voraussichtlich: 28/01/2010

IV.4.5) Sprache(n), in der (denen) Projekte bzw. Anträge auf Teilnahme erfasst werden können

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV BG RO

Sonstige:

IV.5) PREISE UND PREISGERICHT**IV.5.1) Es werden Preise vergeben**Ja Nein **Wenn ja**, Zahl und Wert der zu vergebenden Preise (falls zutreffend)

Als Gesamtpreisumme im Wettbewerb stehen insgesamt 150.000,- EUR exkl. MwSt zur Verfügung.

IV.5.2) Angaben zu den Zahlungen an alle Teilnehmer (falls zutreffend)

keine

IV.5.3) Folgeaufträge: Jeder Dienstleistungsauftrag im Anschluss an den Wettbewerb wird an den bzw. an einen der Gewinner des Wettbewerbs vergebenJa Nein **IV.5.4) Die Entscheidung des Preisgerichts ist für den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber bindend**Ja Nein **IV.5.5) Namen der ausgewählten Preisrichter (falls zutreffend)**

1. Arch. Prof. ETHZ Dipl.-Ing. Dietmar Eberle

2. Univ.-Prof. Dr.-Ing. Martin Fellendorf

3. Dipl.-Ing. Thomas Knoll

4. Oberstadtbaurat Dipl.-Ing. Walter Krauss

5. Dipl.-Ing. Rudolf Kretschmer

6. BezirksvorsteherInnen: Hermine Mospointner, Susanne Reichard

7. Arch. Dipl.-Ing. Michael Neumann

8. Dipl.-Ing. Dr. techn. Kurt Puchinger

9. Ao Univ.-Prof. Arch. Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Raith

10. Dipl.-Ing. Claus Stadler

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) WETTBEWERB IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND /ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>	
Wenn ja , geben Sie an, um welche Vorhaben und /oder Programme es sich handelt: _____		
VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN (<i>falls zutreffend</i>)		
Gegenstand des Wettbewerbs ist die Erlangung eines städtebaulichen Leitbildes für das Entwicklungsgebiet D der ÖBB. Dieses Leitbild dient als Grundlage für die Entwicklung des künftigen Masterplans. Die städtebaulichen Entwürfe sollen eine zukunftsweisende und ortsadäquate Stadtentwicklung unter Berücksichtigung umfassenden Nachhaltigkeitsbewusstseins aufzeigen. Die TeilnehmerInnen sind im Besonderen dazu aufgefordert, in ihren Entwürfen integrierte Lösungen zu Städtebau, Freiraum und Verkehr zu entwickeln. Dadurch soll ein gesamthafter städtebaulicher Denkprozess angeregt werden, der die Nutzungs- und Bebauungsüberlegungen unter besonderer Einbeziehung des öffentlichen Raums kennzeichnet. Nationale Erkennungsnummer: [L-462901-9921]		
VI.3) NACHPRÜFUNGSVERFAHREN/RECHTSBEHELFSVERFAHREN (<i>nur bei Wettbewerben im Zusammenhang mit Aufträgen der Sektoren</i>)		
VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (<i>falls zutreffend</i>)		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (<i>bitte Abschnitt VI.3.2 ODER ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen</i>)		
Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: _____		
Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG 25/09/2009(<i>tt/mm/jjjj</i>)		

ANHANG A**SONSTIGE ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN****I) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN NÄHERE AUSKÜNFTE ERHÄLTICH SIND**

Offizielle Bezeichnung: KOLL ARCHITEKTEN		
Postanschrift: Breite Gasse 4, Top 6		
Ort: Wien	Postleitzahl: 1070	Land: Österreich
Kontaktstelle(n): Bearbeiter: Architekt Dipl.-Ing. Dieter Koll	Telefon: +43-1-5224509	
E-Mail: office@koll-architekten.at	Fax: +43-1-5224509	
Internet- Adresse (URL): http://www.wettbewerb-oebb-egd.at/		

II) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN WEITERE UNTERLAGEN ERHÄLTlich SIND

Offizielle Bezeichnung: KOLL ARCHITEKTEN		
Postanschrift: Breite Gasse 4, Top 6		
Ort: Wien	Postleitzahl: 1070	Land: Österreich
Kontaktstelle(n): Bearbeiter: Architekt Dipl.-Ing. Dieter Koll	Telefon: +43-1-5224509	
E-Mail: office@koll-architekten.at	Fax: +43-1-5224509	
Internet- Adresse (URL): http://www.wettbewerb-oebb-egd.at/		